

TÁJÉKOZTATÓ A SZERZŐDÉS TELJESÍTÉSÉRŐL

I. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS ALANYAI

I.1) AZ AJÁNLATKÉRŐKÉNT SZERZŐDŐ FÉL NEVE ÉS CÍME

| | | |
|---|---------------------------|---------------------------|
| Hivatalos név: BUDAPESTI KÖZLEKEDÉSI ZÁRTKÖRŰEN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG | | |
| Postai cím: Akácfa utca 15. | | |
| Város/Község: Budapest | Postai irányítószám: 1072 | Ország: Magyarország |
| Kapcsolattartási pont(ok): Gazdasági Igazgatóság – Beszerzési Főosztály Címzett: Schifner Marianna | | Telefon: (+36-1) 322 6438 |
| E-mail: kozbeszerzes@bkv.hu | | Fax: (+36-1) 461-65-24 |
| Internetcím(ek) (adott esetben) Az ajánlatkérő általános címe (URL): www.bkv.hu A felhasználói oldal címe (URL): http://www.bkv.hu/hu/kozbeszerzes | | |

I.2) A NYERTES AJÁNLATTEVŐKÉNT SZERZŐDŐ FÉL NEVE ÉS CÍME

| | | |
|--|---------------------------|-------------------------|
| Hivatalos név: Volvo Hungaria Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság | | |
| Postai cím: Cinkotai út 34. | | |
| Város/Község: Budapest | Postai irányítószám: 1172 | Ország: Magyarország |
| Kapcsolattartási pont(ok): Somogyi Tamás | | Telefon: +36 1 253 0870 |
| Címzett: 1172 Budapest Cinkotai út 34. | | |
| E-mail: tamas.somogyi@volvo.com | | Fax: +36 1 253 0879 |
| Internetcím(ek) (adott esetben) Az ajánlattevő általános címe (URL): | | |

----- (E szakaszból szükség esetén több példány használható) -----

I.3.) AZ AJÁNLATKÉRŐ TÍPUSA

| | |
|--|--|
| Központi szintű <input type="checkbox"/> | Közszolgáltató <input checked="" type="checkbox"/> |
| Regionális/helyi szintű <input type="checkbox"/> | Támogatott szervezet [Kbt. 22. § (2) bek., 241. § b)–c) pont] <input type="checkbox"/> |
| Közjogi szervezet <input type="checkbox"/> | Egyéb <input type="checkbox"/> |

I.4.) AZ AJÁNLATKÉRŐ TEVÉKENYSÉGI KÖRE

I.4.1) A KBT. IV. FEJEZETE/VI. FEJEZETE SZERINTI AJÁNLATKÉRŐK ESETÉN

| | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Általános közszolgáltatások | <input type="checkbox"/> Lakásszolgáltatás és közösségi rekreáció |
|--|---|

| | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Védelem | <input type="checkbox"/> Szociális védelem |
| <input type="checkbox"/> Közrend és biztonság | <input type="checkbox"/> Szabadidő, kultúra és vallás |
| <input type="checkbox"/> Környezetvédelem | <input type="checkbox"/> Oktatás |
| <input type="checkbox"/> Gazdasági és pénzügyek | <input type="checkbox"/> Egyéb (nevezze meg): _____ |
| <input type="checkbox"/> Egészségügy | |

I.4.2) A KBT. V. FEJEZETE/VII FEJEZETE SZERINTI AJÁNLATKÉRŐK ESETÉN

| | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Víz [Kbt. 163. § (1) bek. a) pont] | <input type="checkbox"/> Villamos energia [Kbt. 163. § (1) bek. a) pont] |
| <input type="checkbox"/> Gáz- és hőenergia termelése, szállítása és elosztása [Kbt. 163. § (1) bek. a) pont] | <input type="checkbox"/> Földgáz és kőolaj feltárása és kitermelése [Kbt. 163. § (1) bek. ba) pont] |
| <input type="checkbox"/> Szén és más szilárd tüzelőanyagok feltárása és kitermelése [Kbt. 163. § (1) bek. ba) pont] | <input type="checkbox"/> Vasúti szolgáltatások [Kbt. 163. § (1) bek. c) pont] |
| X Városi vasúti, villamos-, trolibusz- vagy autóbusz szolgáltatások [Kbt. 163. § (1) bek. c) pont] | <input type="checkbox"/> Repülőtéri tevékenység [Kbt. 163. § (1) bek. bb) pont] |
| <input type="checkbox"/> Kikötői tevékenységek [Kbt. 163. § (1) bek. bb) pont] | <input type="checkbox"/> Postai szolgáltatások [Kbt. 163. § (1) bek. d) pont] |

II. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TÁRGYA

II.1) MEGHATÁROZÁS

| | | | |
|--|--|--|--|
| II.1.1) Az ajánlatkérő által a szerződéshez rendelt elnevezés | | | |
| Fagyálló folyadék koncentrátum szállítása (15/T-308/B/11) | | | |
| II.1.2) A szerződés típusa, valamint a teljesítés helye (Csak azt a kategóriát válassza – építési beruházás, árubeszerzés vagy szolgáltatás –, amelyik leginkább megfelel a szerződés vagy a közbeszerzés(ei) tárgyának) | | | |
| a) Építési beruházás <input type="checkbox"/> | b) Árubeszerzés <input checked="" type="checkbox"/> | c) Szolgáltatás <input type="checkbox"/> | |
| Kivitelezés <input type="checkbox"/> | Adásvétel <input checked="" type="checkbox"/> | Szolgáltatási kategória | |
| Tervezés és kivitelezés <input type="checkbox"/> | Lízing <input type="checkbox"/> | | |
| Kivitelezés, bármilyen eszközzel, módon, az ajánlatkérő által meghatározott követelményeknek megfelelően <input type="checkbox"/> | Bérlet <input type="checkbox"/> | | |
| | Részletvétel <input type="checkbox"/> | | |
| | Ezek kombinációja/Egyéb <input type="checkbox"/> | | |
| Építési koncesszió <input type="checkbox"/> | | Szolgáltatási koncesszió <input type="checkbox"/> | |

| | | |
|---|---|---|
| A teljesítés helye NUTS-kód □ □ □ □ □ | A teljesítés helye BKV Zrt. telephelyei NUTS-kód HU102 □ □ □ □ □ | A teljesítés helye NUTS-kód □ □ □ □ □ |
| II.1.3) A szerződéskötés időpontja Dátum 2012.05.16 (év/hó/nap) | | |
| II.1.4) A szerződés tárgya és mennyisége Fagyálló folyadék koncentrátum Volvo 7700 típusú autóbuszokhoz 36.000 kg -25% | | |
| II.1.5) Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV) | | |
| | Fő szójegyzék | Kiegészítő szójegyzék (adott esetben) |
| Fő tárgy | 24951311-8 | □ □ □ □ -□ □ □ □ □ -□ |
| További tárgy(ak) | □ □ .□ □ .□ □ .□ □ -□ □ □ .□ □ .□ □ .□ □ -□ | □ □ □ □ -□ □ □ □ □ -□ □ □ □ □ -□ □ □ □ □ -□ □ □ □ □ -□ □ □ □ □ -□ |

II.2) A KÖZBESZERZÉS ÉRTÉKE

| | | |
|---|-------------------------------------|------------------------------------|
| Az ellenszolgáltatás összege (A szerződés szerinti összértéket kérjük megadni, az összes szerződést, részt és opciót beleértve) | ÁFA nélkül | ÁFA-val ÁFA (%) |
| Érték (arab számmal) 25 764 480 HUF Pénznem | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> □ □ □ , □ |

II.3) A SZERZŐDÉS IDŐTARTAMA

| | |
|---|--|
| Az időtartam hónap(ok)ban: 36 vagy napokban: □ □ □ □ (a szerződés megkötésétől számítva) | |
| VAGY: kezdés: (év/hó/nap) | |
| befejezés: (év/hó/nap) | |
| VAGY: a teljesítés határideje | |
| a) a nyertes ajánlattevőként szerződő fél általi teljesítés határideje: | □ □ □ □ / □ □ / □ □ (év/hó/nap) |
| b) ajánlatkérőként szerződő fél általi teljesítés határideje: | □ □ □ □ / □ □ / □ □ (év/hó/nap) |
| A szerződés határozatlan időtartamra szól? | igen <input type="checkbox"/> nem <input type="checkbox"/> |

II.4) A SZERZŐDÉS TELJESÍTÉSE (RÉSZTELJESÍTÉSE) SZERINTI MENNYISÉG ÉS ELLENSZOLGÁLTATÁS

| | | |
|--|-------------------------------------|---|
| II.4.1) A szerződés teljesítése (részteljesítése) szerinti mennyiség 18 690 I | | |
| II.4.2) Az ellenszolgáltatás összege <i>[Csak a teljesített (részteljesített) végleges összértéket kérjük megadni]</i> | ÁFA nélkül | ÁFA-val ÁFA (%) |
| Érték <i>(arab számmal)</i> 15 923 880 HUF Pénznem | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> , <input type="checkbox"/> |

III. SZAKASZ: ELJÁRÁS

III.1) AZ ELJÁRÁS FAJTÁJA

| | | | |
|--|-------------------------------------|---|--------------------------|
| III.1.1) Az eljárás fajtája | | | |
| III.1.1.1) A közbeszerzési törvény IV. fejezete szerinti eljárás esetén [adott ideértve a Kbt. 251. § (3) bek. szerinti eljárást] | | | |
| Nyílt | <input checked="" type="checkbox"/> | Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos | <input type="checkbox"/> |
| Meghívásos | <input type="checkbox"/> | Gyorsított tárgyalásos | <input type="checkbox"/> |
| Gyorsított meghívásos | <input type="checkbox"/> | Hirdetmény nélküli tárgyalásos | <input type="checkbox"/> |
| Versenypárbeszéd | <input type="checkbox"/> | Keretmegállapodásos eljárás | <input type="checkbox"/> |
| III. 1.1.2) A közbeszerzési törvény V. fejezete szerinti eljárás esetén | | | |
| Nyílt | <input type="checkbox"/> | Hirdetmény nélküli tárgyalásos | <input type="checkbox"/> |
| Meghívásos | <input type="checkbox"/> | Időszakos előzetes tájékoztatót tartalmazó hirdetménnyel meghirdetett tárgyalásos | <input type="checkbox"/> |
| Időszakos előzetes tájékoztatót tartalmazó hirdetménnyel meghirdetett meghívásos | <input type="checkbox"/> | Előminősítési hirdetménnyel meghirdetett tárgyalásos | <input type="checkbox"/> |
| Előminősítési hirdetménnyel meghirdetett meghívásos | <input type="checkbox"/> | Keretmegállapodásos | <input type="checkbox"/> |
| Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos | <input type="checkbox"/> | | |
| III. 1.1.3) A közbeszerzési törvény harmadik része szerinti eljárás esetén (egyszerű eljárás) | | | |
| Hirdetménnyel induló, tárgyalás nélküli | <input type="checkbox"/> | Hirdetmény nélkül induló, tárgyalásos | <input type="checkbox"/> |
| Hirdetménnyel induló, tárgyalásos | <input type="checkbox"/> | | |

III.2) BÍRÁLATI SZEMPONTOK

| | |
|--|-------------------------------------|
| III.2.1) Bírálati szempontok <i>(csak a megfelelőt jelölje meg)</i> | |
| A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás | <input checked="" type="checkbox"/> |
| VAGY | |
| Az összességében legelőnyösebb ajánlat | <input type="checkbox"/> |

III.3) HIVATKOZÁS A LEFOLYTATOTT KÖZBESZERZÉSI ELJÁRÁSSAL KAPCSOLATOS KORÁBBI KÖZZÉTÉTELEKRE/TÁJÉKOZTATÁSRA

| | |
|--|---|
| III.3.1) Hivatkozás a lefolytatott közbeszerzési eljárást megindító hirdetésre | |
| A hirdetés közzétételének időpontja a HL-ben: | (év/hó/nap) |
| A hirdetés száma a HL-ben: | |
| ÉS / VAGY | |
| A hirdetés közzétételének időpontja a KÉ-ben: | (év/hó/nap) |
| A hirdetés száma a KÉ-ben: | (KÉ-szám/évszám) |
| III.3.2) Hirdetés közzététele nélküli eljárás esetén az ajánlattételi felhívás megküldésének, illetőleg a Közbeszerzési Döntőbizottság tájékoztatásának napja | |
| Dátum: | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> / <input type="text"/> <input type="text"/> / <input type="text"/> <input type="text"/> (év/hó/nap) |
| III.3.3) Hivatkozás az eljárás eredményéről szóló tájékoztatót tartalmazó hirdetésre | |
| A hirdetés közzétételének időpontja a HL-ben: | (év/hó/nap) |
| A hirdetés száma a HL-ben: | |
| ÉS / VAGY | |
| A hirdetés közzétételének időpontja a KÉ-ben: | (év/hó/nap) |
| A hirdetés száma a KÉ-ben: | (KÉ-szám/évszám) |

IV. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TELJESÍTÉSE

IV.1) SZERZŐDÉSSZERŰ TELJESÍTÉS

| | |
|---|--|
| IV.1.1) A szerződés teljesítése szerződés szerű volt-e? | igen <input type="checkbox"/> nem <input type="checkbox"/> |
| IV.1.2) Nem szerződés szerű teljesítés esetén a szerződésszegés típusa, leírása, indoka: | <hr/> <hr/> |
| IV.1.3) A szerződésszegést elkövető(k) neve, címe: | <hr/> <hr/> |

IV.2) SZERZŐDÉSSZERŰ RÉSZTELJESÍTÉS

| | |
|---|---|
| IV.2.1) A szerződés részteljesítése szerződés szerű volt-e? | igen <input checked="" type="checkbox"/> nem <input type="checkbox"/> |
| IV.2.2) Nem szerződés szerű részteljesítés esetén a szerződésszegés típusa, leírása, indoka: | |

| |
|---|
| <hr/> <hr/> |
| IV.2.3) A szerződésszegést elkövető(k) neve, címe: <hr/> <hr/> |

IV.3) SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁSA

| | |
|---|--|
| IV.3.1) A szerződést módosították-e? | igen <input type="checkbox"/> nem <input checked="" type="checkbox"/> |
| IV.3.2) Hivatkozás a szerződés módosításáról szóló tájékoztatót tartalmazó hirdetésre | |
| A hirdetés közzétételének időpontja a KÉ-ben: <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> / <input type="text"/> <input type="text"/> / <input type="text"/> <input type="text"/> (év/hó/nap) | |
| A hirdetés száma a KÉ-ben: | |

V. SZAKASZ: KIEGÉSZÍTŐ INFORMÁCIÓK

| |
|---|
| V.1) Egyéb információk: <hr/> <hr/> |
| 47-592 |
| V.2) A nyertes ajánlattevőként szerződő fél nyilatkozata: |
| A Volvo Hungaria Kft. a jelen tájékoztatóban foglaltakkal egyetért. |
| V.3) E HIRDETMÉNY FELADÁSÁNAK DÁTUMA: 2013.05.31 (év/hó/nap) |